

\*IBAN platiteľa / Payer's IBAN

Dátum splatnosti / Maturity date

\*Názov účtu a adresa platiteľa / Payer's account name and address

\*Mena / Currency

\*Suma / Amount

\*Poplatky iných bánk na ťarchu / Other bank's charges are borne by

SHA / platiteľa / príjemcu / payer / beneficiary

OUR / platiteľa / payer

\*Číslo účtu príjemcu / Beneficiary account number

SWIFT kód (BIC) / SWIFT code (BIC)

\*Príjemca (názov a presná adresa) / Beneficiary (name and full address)

\*Banka príjemcu (úplný názov a adresa banky) / Beneficiary bank (full name and address)

Podrobnejšia špecifikácia platby / Details of payment

\*Meno a priezvisko predkladateľa/ tel. kontakt

\*First name and surname of submitter/ telephone number

\*Pečiatka, podpis platiteľa / Stamp, signature of payer

\*Dátum a miesto vystavenia / Date and place of issue

\*Typ a číslo identifikačného dokladu / ID type and number

Záznamy banky / Bank notes

Pečiatka banky / Prevzal / Bank stamp / Signature

Referencia platby / Reference number

Typoval / Entered by

Kontroloval / Authorized by

## Vysvetlivky

**IBAN platiteľa**- 24-miestny IBAN, z ktorého bude platba odúčtovaná.

**Dátum splatnosti**- dátum odpísania prostriedkov z účtu platiteľa.

**Názov účtu a adresa platiteľa**- uveďte názov účtu a adresu platiteľa.

**Mena**- mena, v ktorej sú zasielané peňažné prostriedky.

**Suma**- suma prevodu.

**Poplatky iných bank na ťarchu**- uveďte, ktorá strana hradí poplatky bánk zúčastnených na prevode:

SHA- poplatky delené medzi platiteľa a príjemcu. Poplatky môžu byť odúčtované zo zasielanej sumy a príjemca obdrží sumu o tieto poplatky zníženú.

OUR- poplatky iných bánk znáša odosielateľ platby (príjemca dostane celú sumu prevodu).

**Číslo účtu príjemcu**- uveďte číslo účtu príjemcu alebo IBAN (IBAN-International Bank Account Number), v prospech ktorého majú byť finančné prostriedky pripísané. V zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady ES č. 924/2009 platí povinnosť uvádzať účet v tvare IBAN do krajín EÚ a EHP. V prípade neuvedenia resp. nekorektného uvedenia čísla účtu v tvare IBAN má banka právo na dodatočný poplatok za NON-STP platbu t.j. za platbu vylúčenú z automatizovaného spracovania. Poplatok je účtovaný na ťarchu účtu platiteľa.

**SWIFT kód (BIC)** - uveďte swiftový kód banky príjemcu (BIC-Bank Identifier Code), ak je známy. Pri platbách do krajín EÚ a EHP ide o povinný údaj. V prípade neuvedenia alebo chybného uvedenia Swift kódu (BIC) má banka právo na dodatočný poplatok, ktorý bude zúčtovaný na ťarchu účtu platiteľa z dôvodu NON-STP platby t.j. za platbu vylúčenú z automatizovaného spracovania.

**Príjemca (názov a presná adresa)**

- uveďte názov a úplnú adresu príjemcu v nasledovnej štruktúre:

- Názov spoločnosti alebo meno príjemcu
- Ulica
- Mesto, PSČ
- Štát

**Banka príjemcu (úplný názov a adresa banky)**

- uveďte názov a úplnú adresu banky príjemcu v štruktúre:

- Názov banky príjemcu
- Ulica
- Mesto, PSČ
- Štát

**Podrobnejšia špecifikácia platby**- údaje umožňujúce príjemcovi bližšiu identifikáciu prevodu v rozsahu 4x35 znakov.

**Meno a priezvisko predkladateľa**- uveďte meno a priezvisko predkladateľa resp. telefónny kontakt predkladateľa.

**Dátum a miesto vystavenia**- uveďte dátum a miesto vystavenia prevodného príkazu.

**Typ a číslo identifikačného dokladu predkladateľa**- uveďte typ a číslo identifikačného dokladu predkladateľa.

**Pečiatka, podpis platiteľa**- uveďte podpis oprávnenej osoby v zmysle podpisového vzoru a pečiatky spoločnosti, ak je povinná.

**Payer's IBAN**- 24-digit IBAN the payment will be debited from.

**Maturity date**- specify date the payment should be debited from payer's account.

**Payer's account name and address**- complete payer's name and address.

**Currency**- in which funds should be sent.

**Amount**- specify transferred amount.

**Other bank's charges are borne by** - specify who will pay the processing charges of other banks through which the payment is realized:

SHA- charges are shared between payer and beneficiary. Charges can be debited from transferred amount and beneficiary receives the amount reduced by these charges.

OUR- charges of all involved banks are borne by the sender (beneficiary receives full amount of the transfer).

**Beneficiary account number**- specify beneficiary's account number or IBAN (IBAN-International Bank Account Number), in whose financial means are to be credited. According to the Regulations No. 924/2009 of the European Parliament and of the Council is obliged to specify beneficiary's account number in IBAN form for payments to the countries of the EU and EEA. If the account number in IBAN form is specified incorrectly or not at all, the bank is entitled to require additional charge for NON-STP payment which had been excluded from the automated processing. An additional charge will be debited from the payer's account.

**Swift code (BIC)** - specify beneficiary's bank Swift code (BIC- Bank Identifier Code), if any. This data is obligatory for payments to the countries of the EU and the EEA. If the Swift code (BIC) is specified incorrectly or not at all, the bank is entitled to require additional charge for NON-STP payment which had been excluded from the automated processing. An additional charge will be debited from the payer's account.

**Beneficiary's (name and full address)**

- specify beneficiary's name and address in structure:

- Name of company or beneficiary
- Beneficiary's street
- Beneficiary's city, postcode
- Beneficiary's state

**Beneficiary's bank (full name and address)**

- specify beneficiary's bank and address in structure:

- Beneficiary's bank name
- Beneficiary's bank street
- Beneficiary's bank city, postcode
- Beneficiary's bank state

**Details of payment**- if necessary, further information enabling payment identification e.g. invoice number, maximum 4x35 characters.

**First name and surname of submitter, telephone no.**- specify full name of payment order submitter, or telephone number if needed.

**Date and place of issue**- specify date and place of payment order issue.

**ID type and number**- identity card for person identification.

**Stamp, signature of payer**- signature of the authorised person under the signature specimen and stamp of the company, if obligatory.